

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1, kiadás 1954. április 17. 6 óra -- perc

A HÉT KÖNYVEI

k AKV /Bé Li Ni 1954. április 17.

### SZIKRA KÖNYVKIADÓ

	füzve	kötve
Lenin válogatott művei. II. kötet. 3. kiad. 1077 o.	-.-	40.-
Korádi Gyula - Ivan Endre - Székely Gábor: A tervszerű, egyenletes termelés kérdései ipari üzemeinkben. 71 o.	4.50	-.-
Sitarjov: A SzKP Szervezeti Szabályzata a párt- élet alaptörvénye. 119 o.	4.-	-.-

### SZEPIRODALMI KÖNYVKIADÓ

Háy Gyula: Ot szindarab. Isten, császár, paraszt - Gát a Tiszán. - Tiszazug. - A pulykapásztor. - Végeladás. 350 o.	-.-	29.-
Veres Péter: Próbátétel. /Elbeszélések/ 5. kiad. 134 o.	-.-	8.-

### IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ

Arany László: A kis kakas gyémánt félkrajcárja. /Gyermekre szóló képekkel/ 24 o.	-.-	6.50
G. Donath Blanka: Kati öltözködik. /Meséskönyv/ 34 o.	10.-	16.-
Meyer-Tschesno: Kis barátaink. /Képeskönyv/ 8 o.	-.-	12.-
Meyer Tschesno: Palkó kedvencei. /Képeskönyv/ 8 o.	-.-	12.-
Sen Peng-fej - Csien Cseng-csien: Két kínai mese. 39 o.	-.-	12.50
Tanási Áron: Hazai tükör. /Krónika 1832-1853./ 280 o.	-.-	15.-

### MŰVELT NÉP KÖNYVKIADÓ

Gálos Rezső: Mikos Kelemen. 140 o. /Nagy magyar írók/	11.50	-.-
Ivanovszkij: A legyőzött elektron. 304 o. /Emlék és világ/	-.-	23.-
Karinthy Frigyes: A bűvészek és egyéb komédiák. 50 o. /Színjatszók könyvtára 71./	1.80	-.-

### NEZELZIPARI KÖNYVKIADÓ

Tauber: Hegesztőeszközök és gépek. 423 o.	-.-	57.-
---	-----	------

Ko /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1954. április 17. 6 óra 05 perc

JÓL SEGITIK A MUNKA-SVÉDELMET A KÖZLEKEDÉSI ÉS SZÁLLITÁSI  
VÁLLALATOK GAZDASÁGI ÉS MŰSZAKI VEZETŐI

i HI/PE KC Mr Ni

1954. április 17.

A Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete a múlt év őszén az iparág gazdasági és műszaki vezetői részére biztonságtechnikai oktatást szervezett. Az oktatásba a trösztök és vállalatok igazgatóit, főmérnökeit és minden csoportvezető műszaki dolgozót bevontak. A tanfolyamok résztvevői alaposan megismerték a Munka Törvénykönyvét, a munkás védelmi rendszabályokat és a baleset-elhárításra vonatkozó miniszteri rendeleteket. Az oktatás befejeztével a hallgatók biztonságtechnikai vizsgát tettek.

Az oktatásban részt vett műszaki vezetők üzemi gyakorlatban is alkalmazzák a tanfolyam tapasztalatait. Eredményes munkájukat bizonyítja, hogy a közlekedési és szállítási iparágban a balesetek száma január-februárhoz viszonyítva 31 százalékkal csökkent. A balesetek megelőzésében a II. és III. számú Autójavító Vállalat és az Autómotorjavító Vállalat munkavédelmi szervei érték el a legjobb eredményt. Ezeknél a vállalatoknál az elmúlt félév alatt mindössze 2-3 könnyebb baleset történt. Jó munkát végeztek a szabadkikötő műszaki dolgozói is: a vállalat baleseti statisztikája az év elejéhez viszonyítva több mint 60 százalékos javulást mutat.  
/MTI/

KÖZÉRT-FÜSZERFIÓK ÜZLET NYILT A SZARVAS CSÁRDÁNÁL

i Ané/PE KC Mr Ni

1954. április 17.

A Szarvas csárda környékén lakó dolgozók többször fordultak kéréssel a tanácshoz, hogy a közelben létesítsen KÖZÉRT boltot, mert a távolos boltok miatt sok időt töltenek a bevásárlással. Kérésük teljesült: a XVIII. kerületi tanács kereskedelmi osztálya a héten adta át rendeltetésének a Szarvas-csárdánál a villamos és az autóbusz megállójánál épült, korszerűen berendezett KÖZÉRT fűszer-fióküzletet. /MTI/

Kc

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás 1954 április 17. 6 óra 10 perc

SZEP ERESEMÉNYEKET ERNEK EL A "NŐK A KORMÁNYPROGRAMM ELGVALÓSÍTÁ-  
SÁERT" MOZGALOMBAN A BUDAPESTI ÁLLAMI NYOMDA MŰDOLGOZÓI

i Ané/Bné/tot KC Mr Ni 1954 április 16.

A budapesti Állami Nyomda üzemi MNDSZ szervezete még a Nemzetközi Nőnap tiszteletére indította el a "Nők a kormányprogram megvalósításáért" mozgalmat. Az üzemben a leányok, asszonyok kezdeményezésekkel, felajánlásokkal csatlakoztak a mozgalomhoz. Varga Rozália berakónó például a gépteremben villamosenergia-takarékosági versenyt kezdeményezett. Ehhez valamennyi dolgozó csatlakozott. Gondosan ügyelnek arra, hogy a gépek üresjáratánál kikapcsolják a motort, - így naponta jelentős árammegtakarítást érnek el.

Bent Sándorné, kétszeres jelvényes sztahanovista összerakónő, a könnyűipar kiváló dolgozója vállalta, hogy a III. pártkongresszusig befejezi 1955. évi tervét. Kongresszusi vállalását március végére teljesítette jelenleg már 1956 első negyedévi tervén dolgozik. A könyvkötészetben Brachmann Józsefné sztahanovista fűzőnő Berger Katalin ifjúnunkás patronálását vállalta. Berger Katalin azelőtt nem érte el a száz százalékos és selejtes munkát végzett. Brachmann Józsefné segítségével most száz százalékos minőségi munka mellett elérte a sztahanovista szintet.

Az üzemi vezetése és az üzemi MNDSZ szervezet a mozgalomban résztvevők munkáját szakoktatással és tapasztalatszereléssel segíti. A perforáló részleg női brigádja szakoktatáson ismerkedett meg a gépek száz százalékos kihasználásának módszereivel. Azóta valamennyien selejtes minőségi munkát végeznek. Farkas Antalné könyvkötő is a szakoktatásokon tanultak alapján érte el a sztahanovista szintet. /MTI/

Uj csemetecsomagoló-gép segíti az erdőgazdaságok munkáját

i Szo/tot No Mi Mr Ni 1954 április 16.

Az erdőgazdasági üzemekben eddig kézi erővel csomagolták a fecsmetéket. Ez az eljárás lassú és kevésbé biztonságos. A készülékkel készített csomagok sok esetben lazák voltak, a levegő könnyen betáplálhatta a csomókat, veszítették nedvességtartalmukból, a kötegek szállítás közben könnyen szétestek, e közben sok csomó megsérült.

Aradi Dezső, az Erdőgazdasági Szerszámgyár főmérnöke új géppel könnyítette meg az erdőgazdaságok munkáját: egyszerűen működő csemetecsomagológépet szerkesztett.

Az Erdőgazdasági Szerszámgyár dolgozói már márciusban elkészítették 43 csomagológépet. /MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1954. április 17. 6 óra 15 perc

A SZERZŐDÉSBE ELŐIRT HATÁRIDŐ ELŐTT TESZ SZAKMUNKÁS-VIZSGÁT  
SZÁMOS KIVALÓ IPARI TANULÓ

i Sz/Tr/PE KL NL Mr Ni

1954. április 17.

A "szakma legjobb ipari tanulója" címért folytatott verseny első helyezettjeinek engedélyezték, hogy a verseny után rögtön 5-ös kategóriájú szakmunkások lehessenek. Most újabb ipari tanulóknak nyílik lehetőségük arra, hogy a szerződésben előirt határidő előtt letegyék a szakmunkás vizsgát. Az üzemek kérésére, az oktatók és a tanárok javaslatai alapján a szorgalmasabban tanuló, szakmájukat gyorsabban elsajátító fiatalok három hónappal előbb gyakorló szakmunkások lehetnek. A vizsga eredményei szerint négyes, vagy ötös szakmunkás besorolást kapnak.

Az FM Gépgyár kérésére a 11-es, 33-as és 32-es MTH intézet tanulói közül április végéig husz esztendővel, husz lakatos, tizenöt kovács és öt öntő tanuló teheti le a szakmunkás vizsgát, kiváló szakmai-tanulmányi eredményeik alapján. A 8-as intézet tanulói közül rövidesen hetven lakatos vizsgázik, hogy mielőbb részt vegyenek a Szállítóberendezések Gyárában a cséplőgépek készítésénél. A Gábor Áron vasöntőébe még ebben a hónapban tíz öntő gyakorló szakmunkás kerül - vizsgái után. /MTI/

HUSZEZER VAGON TERMÉSZETES JEGET TÁROLTAK A NYÁRI HÓNAPOKRA

i GÖ/SZE/PE KL NL Mr Ni

1954. április 17.

Az élelmiszeripari minisztérium hűtőipari és raktárgazdálkodási igazgatósága az elmúlt évek tapasztalatainak okulva szervezte meg az idei jégtermelést. A jéggyárak a téli hónapok alatt elvégezték a gépek javítását és karbantartását. A jó felkészülés mellett több jéggyárat jelentős beruházással bővítettek. A Jász-utcai telepen már elkészült egy negyven vagon befogadóképességű jégraktár s nemrégiben kezdték meg a gyár bővítését is. Az építkezést 1955-ben fejezik be s ezzel a gyár termelékenysége mintegy 75 százalékkal növekedik majd. Néhány egységet már az idén üzembe helyeznek.

A hűtőipar- és raktárgazdálkodási igazgatóság gondoskodik a vidék ellátásáról is, a télen szovjet rendszerű ráfagyasztási eljárással, valamint a folyók és a tavak jegének gyűjtésével huszezer vagon természetes jeget tároltak a vermekben. Budapest ellátására az idén is nagy mennyiségű jeget tartalékolnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. április 17. 6 óra 20 perc

ÖTEZERREL TÖBB RÓZSA VIRIT MAJD NYÁRON A MEGSZÉPÜLT MARGITSZIGETI RÓZSAKERTBEN

i No/tot/PE Mi VE Ni

1954. április 17.

Budapest egyik legszebb részén, a Margitszigeten befejezéshez közelednek a tavaszi kertészeti munkák. Új ruhát ölt maga-ra a sziget egyik ékessége, a rózsakert is. Már kitakarták és meg-metszették a téli álomból ébredt rózsatöveket, pótolták a virág-ágyak hiányzó növényeit. A mintegy négyezer négyzetméter területű kertben tavaly 8500 rózsátő pompázott, s ehhez az idén további öt-  
ezret ültettek. A rózsakert ápolói, a kertészek szeretettel és féltő gonddal kezelik a most már mindenki rózsakertjét. A késői kitavasze-dás miatt csak március 10-én kezdtek munkához. Jelenleg érett trágyá-val szórják be a földet.

A kert teljes szépsége virágzáskor bontakozik ki. Ez az időszak a kertészek jóvoltából június közepétől novemberig tart. A folyamatos virágzást különleges metszési eljárással biztosítják. A hajtásokat az elhervadt virág alatt lévő első rügyig vágják vissza s ebből a rügyből újabb virágszár nő. Ezt virágzás után ismét eltávolítják s a metszést három-négy-szer is megismétlik. Ha azt nem tennék, a rózsák legfeljebb kétszer virítanak egy esztendőben.

Virágzás alatt állandóan figyelik a növényeket, mert akkor támadnak leginkább a különböző kártevők. Egyik legveszedelmesebb el-  
lensége a rózsának a lisztharmat, amely a házikertekben is gyakran pusztít. Az illatos növényeknek azonban más ellenségei is akadnak. Ezek azok a látogatók, - felnőttek és gyermekek egyaránt, - akik le-törlik a virágokat, s nem egyszer tövestől szaggatják ki a növé-nyeket a földből. A rózsakert mindenkié. Minden látogatónak érdeke, hogy minél több pompázó virág diszítse a kertet s tegye még kelle-mesebbé az ott eltöltött időt. /MTI/

TÖBBMILLIÓ FORINTOT FORDITANAK A PEST-MEGYEI GÉPÁLLOMÁSI DOLGOZÓK MUNKAKÖRÜLMÉNYEINEK JAVÍTÁSÁRA

i Ky/He/PE Mi VE Ni

1954. április 17.

A Pest-megye mezőgazdasági beruházásaira előirányzott összegből többmillió forint jut a gépállomási dolgozók munkakörülmé-nyeinek megjavítására. Férfi és női pihenőt, vízvezetéköt, csatorna-hálózatot kap a ceglédi, érdi, monori, tápiószelvi és váchartyáni gépállomás. Ugyanolyan korszerű mosdóval, zuhanyzóval, női fürdővel

ellátott pihenő épül a nagykőrösi traktorosoknak. A gödöllői gép-állomáson elkészül ebben az évben a vízvezeték. Az idén felépülő 36 szolgálati lakásban kényelmes otthonra találnak a gépállomás új szakemberei. Főbb helyütt bővítik a villanyhálózatot, hogy gazdasá-gosabban használhassák ki a kormányprogram megvalósítása során kapott modern esztengapadokat, furógépeket, villanykalapácsokat.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1954. április 17. 6 óra 25 perc

NEM OKOZOTT KOMOLY KÁRT A HIDEG IDŐJÁRÁS AZ ÉLELMISZERIPARI NÖVÉNYEKBEN

i MS/SzE/Bné MI Mr Ni 1954. április 17.

Az ideai meghiúsult tavasszal még nem vetették el az ipari növények egy részét. A dohány, a paradicsom és a káposzta még melegágyban van. A már elvetett növények is csak részben keltek ki. A hirtelen hidegre fordult időjárás ezért nem okozott komolyabb károkat sem a cukorrépában, sem a borsóban. A talajmenti fagyok kártételét csökkentette, hogy az illetékes iparigazgatóságok a Meteorológiai Intézet prognózisa alapján megtették a szükséges intézkedéseket. Így például a cukoripari igazgatóság figyelmeztette a termelőket, hogy ne sarabolják meg a már kikelt répát. A fagyveszély elmúltáig ezeket a munkákat fel kell függeszteni.

A kedvezőtlen időjárás miatt fokozott gondot kell fordítani a növényápolásra, hogy minél jobban meggyorsítsuk a növények fejlődését. Amikor elmúlt a fagyveszély, sarabolni, hengerezni kell. Feltétlenül szükség van fejtrágyázásra is, nitrogénműtrágyával. Ahol pedig a vetés elfagyott, a legsürgősebben újra kell vetni. Ilyen esetben ne szántsunk, hanem a talajt ekekapával, kultivátorral vagy fogással és hengerrel készítsük el vetés alá.

Nem szabad elfeledni, hogy a szokottnál lassabban fejlődő növények érzékenyebbek a kártevőkkel és betegségekkel szemben. A jó növényápolás a fejlődés meggyorsításával csökkenti ezt az érzékenységet, de fokozott figyelmet kell fordítani a növényvédelmi munkákra is. A répaföldeket földi bolha ellen porozni kell, a már kikelt cukorrépa pedig a répabarkó ellen arzénes szerekkel permetezzük meg. /MTI/ R

ÁPRILIS 30-ÁN MEGNYILIK A NÉPI DEMOKRATIKUS ORSZÁGOK MUNKÁSMOZGALMAINAK TÖRTÉNETÉT BEMUTATÓ MUZEUM

i Ha/tot Li Mr Ni 1954 április ... 17.

A Munkásmozgalmi Intézet kiállítási terméi rövidesen értékes, új anyaggal bővülnek: április 30-án megnyílik a népi demokratikus országok munkásmozgalmának történetét bemutató múzeum. Ebből az alkalomból hazánkba érkezik több baráti állam munkásmozgalmi intézetének vezetője.

A múzeum 12 termében szemléltető képet adnak a népi demokratikus országok munkásmozgalmának kialakulásáról, a kommunista pártok megalakulásáról és harcokról a nemzeti és társadalmi felszabadulásért. Bemutatják az egyes országok mai helyzetét, fejlődésük távlatait. / folyt.köv./

B. 7. kiadás

1954 április 17.

6 óra 30perc

APRILIS 30-ÁN MEGNEHILIK...1 folyt./ i HA/tot /tot Li Mr Ni

A több mint egy éve folyó előkészítő munka is szép példáját adta a baráti államok testvéri együttműködésének. Az Intézet munkatársai a múzeum berendezéséhez nagy segítséget kaptak a népi demokratikus országokból.

A múzeum díszes bejárati ajtaját testvérnépeink fafaragásu díszerei díszítik. Sorrendben az első terem képet ad a

#### Lengyel Népköztársaság

népének múlt századbeli szabadságharcairól, a lengyel népek a párt vezetésével, a fasiszmus ellen vívott áldozatos küzdelméről. Bemutatják a nácik által elpusztított Varsó képeit, s azt, hogyan építik újjá a gyönyörű fővárost a munkásosztály vezetésével, a Szovjetunió segítségével. Lengyel barátaink - sok más értékes dokumentumon kívül - elküldték a Szovjetunió ajándékként épülő "Tudomány és kultúra palotája" makettjét s egy szobrot, amely a lengyel partizánok hősi harcainak állí emléket.

#### A Csehszlovák Köztársaság

teremben egybegyűjtött dokumentumok leleplezik a burzsoá-"demokratikus" köztársaság vezetőinek népiellenes politikáját, s a többi között bemutatják a munkásosztály pártjának harcát a müncheni politika ellen, a köztársaság függetlenségének megvédéséért.

#### A Román Népköztársaság

kiállítása bemutatja a román munkásosztály harcát a fiatal szovjetek és a Magyar Tanácsköztársaság védelmében, valamint a kommunista párt vezetésével az ország fasiszálása ellen 1921-től vívott harcot. Mind a csehszlovák, mind a román vonatkozású anyag felöleli ez országok munkásmozgalmainak kapcsolatait a magyar munkásmozgalommal.

Erdeklődésére lesz a

#### Bolgár Népköztársaság

kiállítási témának egy, a közelmúltban felfedezett értékes dokumentum: Georgi Dimitrov levele a magyar munkásokhoz. A levél, amelyben Dimitrov üdvözlést küldi magyar elvtársainak és leírja a bolgár nép akkori nyomorúságos helyzetét, 1912-ben jelent meg a Népszavában. Dimitrov életmű munkásságát külön tablón mutatják be. Makett ábrázolja az épülő Szófia új, központi városrészét, beszámol a kiállítás az első és második bolgár öt éves tervről.

. / folyt.köv./

APRILIS 30-ÁN LEGNYILIK...2 folyt./-i HA/tot/tot Ji Mr Ni

## Az Albán Népköztársaság

történetét először mutatja be kiállítás hazánkban. Az egybegyűjtött dokumentumok beszélnek az albán nép multszázadbeli forradalmi mozgalmairól, az 1912-es felkelésről, majd az okos és jugoszláv behatolás elleni harcról. Kiállítják Albánia első nagyüzeme: a Szovjetunió segítségével felszerelt "Sztálin" textilgyár makettjét. Megérkezett Albániából a "Zeri i Populit" - az Albán Munkapárt központi lapja - illegális kiadásának kötete.

## A Német Demokratikus Köztársaság

terme áttekintést ad a német munkásmozgalom történetéről, Marx és Engel munkásságáról. Bemutatják a Német Szociáldemokrata Párt áruoló tevékenységét az első világháború utáni forradalmi válság idején, szerepét a néciipárt uralomrajutásában. Ábrázolják a kettészakított ország helyzetének háború utáni alakulását, a demokratikus köztársaság fejlődését, s a nyugat-németországi munkásosztály harcát. A termet a többi között német elvtársak ajándéka: Ernst Thälmann bronzszobra díszíti majd.

## A Kínai Népköztársaság

munkásmozgalomának gazdag dokumentumanyagát két terebben helyezik el. Az elsőben szemléltetik a kínai munkásmozgalom fejlődését 1945-ig, harcot a külföldi tőkehatolás ellen. Először mutatják be hazánkban Kína harcának egy érdekes fejezetét: hatalmas ámbornövű kép ábrázolja az 1927-35 között létrejött kínai tanácssterületeket és a kínai Vörös Hadsereg híres hosszú nemtelését. Kiállítják a japán betolakodók elleni, kommunisták vezette harc érdekes - amelyek a Csang-Kai-sek klikk árulásáról, az amerikai imperialisták aljas szerepéről beszélnek, akik egyidőben támogatták - minden eshetőségre készen - a japán betolakodókat, s az ellenük harcoló komintangista csapatokat.

A második terebben nagy földtábla tárja a látogatók elé az 1949-ben győzelemmel végződött felszabadító háború hadjaratait.

Bemutatják a mai Kína egyre széplő, gazdagodó életét, nagyszerű fejlődését, az első ötéves terv képeit, adatait.

/dokumentumait

/ folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.9. kiadás 1954. április 17. 6 óra 40 perc

ÁPRILIS 30-ÁN MEGNYILIK . . . 3 folyt. / i HA/tc /tc Li Mr Ni

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság

termében megismerkedhetünk az ország felszabadulás előtti történetével. Részletesen bemutatják a koreai háború imperialistákat vádoló dokumentumait, köztük a baktériumháború cáfolhatatlan bizonyítékait. Számos eredeti fénykép beszél a Szovjetunió és a többi testvérnép segít ségével újjáépülő hos Korea mai életéről.

A Mongol Népköztársaság

multjáról és mai életéről is sok beszédes adatot gyűjtöttek egybe. Megvilágítja a kiállítás, hogyan halad Mongólia sikeresen a feudalizmusból a szocializmus felé.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság

munkásmozgalmának történetét az 1870-es évektől, a francia behatolás kezdetétől ábrázolják. A háborús helyzet ellenére ez a testvérnép is segítségére sietett a kiállítás rendezőinek, hogy minél hitebbben bemutatthassák hősi harcukat a "szennyes háború" zsoldosai ellen. Elküldték az 1945 óta megjelent könyvek egy-egy eredeti példányát, kiállítják Vu Cao Dan Vietnam békét akar című domborművét.

Népeink barátsága

a kiállítás utolsó helyiségének témája. A Kölcsonös Gazdasági Segítség Tanácsa és a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodája tevékenységét, a nép demokratikus országoknak a Szovjetunió segítségével, egymás támogatásával végbenéző fejlődését mutatják itt be. /MTI/

NEPHADSEREGUNK LEENDŐ TISZTJEI TÁRSADALMI MUNKÁVAL RENDBEHOZZÁK A VIII. KERÜLETI ÚTTÖRŐK SZABADSÁGHEGYI TÁBORÁT

i IGY/tot KC VE Ni

1954. április 17.

Sokszor VIII. kerületi úttörő nyaralt, szórakozott már a kerület szabadsághegy-i úttörőtáborban. Sokszáz gyermek keresi fel a tábor egy-egy napra is, mert a szép fekvésű hely igen alkalmas kirándulásra.

Az idei től élesen megrongálta a tábor. A talaj egyenlőtlené vált, s a nyáron szépen zöldelő pázsit, a virágágak is igen elhanyagolt állapotban vannak. A Kossuth Tűzértiszti Iskola és a Gábor Áron Tűzértéchnikus Tiszti Iskola növendékei felajánlották, hogy május 1. után társadalmi munkával rendbehozzák a tábor, elvégzik a földmunkát, a gyepesítést, higyonlálják a gazos virágágyakat. A nyáron a tisztjelöltek segítségével - már tiszta, barátságos tábor várja az úttörőket. /MTI/

MI B E I F Ö L D I H I R E K

B. 10. kiadás

1954 április . 17. 6óra 45 perc

CSÖKKENTI ADÓSSAGÁT A MAGYAR FELVONÓGYÁR

i Tó/tot Hbj NE VE Ni

1954 április . .

A Magyar Felvonógyár nem teljesítette első negyedévi tervét. A minőség sem felelt meg a követelménynek, ezért annak javítására és az adósság törlesztésére új módszereket vezettek be. Munkához látott kooperációs vállalatokkal; a Felvonószerelővel és a Felvonójavitóval régebben alakított minőségellenőrző brigád. Új technológiai eljárásokat dolgoztak ki, s ebben nagy figyelmet fordítottak a fokozott minőségi igényekre.

Jelentős sikereket eredményezett a sorozatgyártás megszervezése is. Egyes alkatrészekből most már többet készítenek, a vasszerkezeti üzem dolgozóinak nem kell várniuk, mert az előkészítő raktárban megtalálják a szükséges alkatrészeket. A sorozatgyártás bevezetésének eredménye az is, hogy a vasszerkezeti üzemben 135-ről 165. százalékre emelkedett az átlagteljesítmény. Ezzel egyidőben jelentősen csökkent az önköltség az előző negyedévhez képest.

A munka jobb megszervezése segítette a gyár dolgozóit, hogy le törle szék adósságukat. Az elmaradt 37 exportfelvonó minőségi ellenőrzését és átadását már megkezdték. Ezeken kívül számos hazai felvonó készítése is befejezéséhez közeledik. Rövidesen elküldenek hót új felvonót a Naglódi-uti ételgyár építkezéséhez, négyet a Kőbányai Gyógyszerárugyárnak, egyet-egyet a miskolci és a törökszentmiklósi gyógyszerárugyárnak, valamint több kórháznak és diákotthonnak. /MTI/

---

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1954. április 17. 6 óra 50 perc

UJ BEMUTATÓRA KÉSZÜL A KECSKEMÉTI KATONA JÓZSEF SZÍNHÁZ

vid PE LI VE NI

1954. április 17.

A kecskeméti Katona József színház gazdag eredménnyel májusban zárja az idei színiévadot. Kecskemét közönsége talán soha nem gyönyörködött annyi szép, magas művészi színvonalu előadásban, mint az elmúlt nyolc hónap alatt. Meg is telt a nézőtér minden előadás alkalmával; sőt nem egy darabot közkívánatra ismételtén elő kellett adniok. A művészek sokszáz elismerő levelet kaptak a közönségtől.

A Katona József Színház ebben az évadban nehéznek ígérkező feladatokat oldott meg. Schiller: "Ármány és szerelem" című drámája, Jakobi: "Leányvásár" című operettje és Móricz Zsigmond "Pacsirtaszó" című színművének megrendezése és előadása komoly felkészültséget igényelt a színház vezetőségétől és művészeitől. Hasonlóan az új magyar darabok is, ilyen volt Csizmarek Mátyás és Vincze Ottó "Boci, boci tarka" című operettje és Soós György "Pettyes" című vígjátéka. A Pettyes-sel nemrég a szegedi Nemzeti Színházban is bemutatkoztak.

A színház most még az eddiginél is nagyobb buzgalommal készül az évad utolsó darabjának a Mikszáth Kálmán kisregényéből dramatizált "Beszélő köntös" című, négyfelvonásos, romantikus mesejátéknak az előadására. Négy hét múlt el azóta, hogy elhatározták, április 24-én tartják a bemutatót. Azóta már 26 próbát tartottak. A sok, alapos próba azért is indokolt, mert a "Beszélő köntös"-sel lépnek fel a vidéki színházak ünnepi hetén.

Kecskeméten két hétig játsszák majd ezt a darabot s ezzel bucsuznak is a város közönségétől. A nyári hónapokban Baján folytatja munkáját a kecskeméti Katona József-színház. /MTI/

-----

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1954. április 17. 6 óra 55 perc

GYÖNYÖRŰ PORCELÁNKÜLÖNLEGESSÉGEKKEL KÉSZÜL A HERENDI PORCELÁNGYÁR  
A MÁJUSBAN TARTANDÓ BUDAPESTI KIÁLLÍTÁSRA

i A/Tr/PE KL NL Mr Ni

1954. április 17.

Május 15.-én nyílik meg az Iparcsarnokban a "Herendi Porcelángyár 115 éves" című kiállítás. A gyárban serény munka folyik, hogy a porcelángyártás remekeit szállithassák fel erre az alkalomra. Elkészült az óriási, 220 centiméter magas váza, amelyen a Parlament képe látható. A másik különlegesség az a szobor, amelyik Toldi Miklóst ábrázolja, amint a magvadult bikát megfékezi. A herendiek büszkesége a most elkészült hortobágyi csikós. A csikóst ábrázoló szobor előállításával 15 éve kísérleteznek Herenden és most először sikerült elérni, hogy égetéskor nem ment tönkre. Elkészült az "Olimpiai váza" is; amelyen az Olimpián szereplő valamennyi sportág sportolója látható. A porcelánfigurák között nagy érdeklődésre számíthat a "Kis-krajcár" című film vízholdó leányáról készült szobor, amely Mészáros Ági Kossuth-díjas kiváló művésznőket ábrázolja, valamint a futballistáról készült porcelánszobor.

A különleges szobrokon és vázákon kívül bemutatja majd a kiállítás mindazokat az új cikkeket, amelyeket a herendi gyár belföldre és külföldre szállít. Így a többi között az ujmintású 6 és 12 személyes étkezészetet, amelyeken népművészeti elemeket használtak fel díszítésül. Igen szép és ujszerű az a 6 személyes készlet, amelyen hazánk erdeiben élő hat különböző madár szerepel; egy másik, ugyancsak 6 személyes étkezészet minden tányérján más virág és lopke képét találhatjuk. Feketekávé, teás és kávé készletek egészítik még ki a különlegesen szépnek ígérkező kiállítás anyagát. /MTI/

EDZŐTÁBORBA VONULNAK AZ ORSZÁGOS VERSENYRE KISZULÓ POSTÁS ÉS  
VASUTAS TÁVIRÁSZOK

i A/HM/PE KL NL Mr Ni

1954. április 17.

Május folyamán kerül sor az országos távirász versenyre. A posta és vasut távirász dolgozói lelkiismeretesen készülnek máris a nemes vetélkedésre és április 20-án edzőtáborba utaznak, ahová különböző gépi berendezéseket visznek magukkal, hogy távol a város zajától, teljesen kikapcsolódva a napi munkából, díjtalan pihenés és üdülés közben rendszeresen gyakorolhassanak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954 április 17

11 óra 40 percre

MEGKEZDÖDÖTT A RAGADOZÓK TAVASZI IRTÁSA - 14 KILÓS VADMACSKÁT  
LÖTTEK A GEMENCEI ERDŐBEN

1 KR./KI/Hné M1 P

1954 április 17

A téli vadásziidénynek régen vége, de erdőn, mezőn sűrűn ropognak a puskák és esattognak a vadfogó csapdák: a tavasz beálltával fokozottabban megindult a ragadozók irtása.

A munkában mindenütt a vadőrök járnak elől. Közöttük is derekasan helytáll Kálmán Imréné, az ország első női vadőre aki a biharnagybajomi határban Hegymáspusztán már egész sereg kisebb-nagyobb kártékony vadat hozott terítékre. Körzetében, mint az ország más részein is elszaporodtak a rókákat. Hegymáspusztán a napokban egyetlen kotorékból kilenc szürkés rókafejet ártak ki. A járatokban tömérdék beromfimeredvány tanusította, hogy kölykeit tápláló anyaróka nem hiába látogatta gyakran a közeli állami gazdaság beromfióljait.

Ország szerte elszaporodott a hasznos állatok másik veszedelemes, nosztelen járási ellensége, a vadmacska is. Feltűnt például a békési mészeken is, ahol azelőtt csak hírből ismerték. Mindenütt eredményesen irtják, így a gemencei erdőségeken is, a "Gyöngyvirágtól lombhullásig" című világsikert aratott természetfilmünk forgatásának színhelyén. Itt a napokban egy erdei hajtáskor 14 kilós vadmacskát ejtettek el a vadászok. Ilyen hatalmas kalandra a legöregebb vadászok sem emlékeznek, hiszen már a 3-3 kilós vadmacska is ritka negy példánynak számít.

A négylábu ragadozón kívül tizedelik a szárnyas kártevőket is. Főleg a fekete-fehér zománcfényű szarkát és a hamuszínű szürke varjú üldözik. Sokfelé jó eredményt érnek el mérgezővel: a vadőrök mesterséges fészkeket készítenek és beléjük foszfor-szörppel mérgezett tojásokat raknak.

A szarkák kiszámították, hogy ebben az évben több mint negyedmillióval csökkentik a kártékony vadak számát, /MTI/

---

NAZIM HIKMET ELUTAZOTT

k OBT Bc/Bné /Hné Bc P

1954 április 17

Nazim Hikmet nemzetközi békedíjas török költő, a Béke-Világtenács tagja, aki az Országos Béketanács vendégeként néhány napig hazánkban tartózkodott, pénteken elutazott Budapestről. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 április 17

11 óra 50 perc

AZ ARATÁSIG UJABB 250 KOMBÁJNT KÜLDENEK FELVAINKNAK AZ EMAG DOLGOZÓI

1 SL/TI/Hné Hbj P

1954 április 17

A téli szállítási zavarok miatt március első napjaiban több mint 200 kombajn várta utnak indítását az EMAG gyár udvarán. Azóta újra többszáz arató-cséplőgépet gyártottak, s a sok gépgyors elszállítására fontos intézkedéseket tettek. A meglévő ipervágányok mellé újakat építettek, a gyár anyag- és áruforgalmi osztálya pedig a MÁV-val együttműködve pontos szállítási ütemtervet dolgozott ki. Aállítás meggyorsításával az őszi és a téli összetorlódott arató-cséplőgépeket már utnak indították rendeltetési helyükre s az ütemterv szerint június 20-ig további 250 kombajnt küldenek felvainknek. Pénteken és szombaton a hosszupályi, a zsáki és a tetétleni gépállomások, valamint a szőlőligeti konzervipari gazdaság felé indulnak el az arató-cséplőgépekkel megrakott szerelvények. Március első napjaitól az aratásig összesen 440 kombajnt kapnak a magyar falvak.

Az EMAG kitűnő gépei iránt a külföldi országokból is növekszik az érdeklődés. A Bolgár Népköztársaságba és a Lengyel Népköztársaságba már elküldték az első szállítmányokat, legújabbban a Kínai Népköztársaságból, a Csehszlovák Köztársaságból és az Albán Népköztársaságból érkezett rendelés. Májusra már ezekbe az országokba is megérkeznek az EMAG gyár arató-cséplőgépei./MTI/

---

A KONGRESSZUSI VERSENYBEN LETÖRLESZTETTE ADÁSSÁGÁT A KISALFÖLDI GÉPGYÁR

1 Vid Hné Vg Hbj P

1954 április 17

A Győri Kisalföldi Gépgyár dolgozói az év elején kezdték meg a mezőgazdasági kisgépek gyártását. A kezdeti nehézségekkel felvették a küzdelmet, s az első negyedévben sok gépet adtak a mezőgazdaságnak, 225 kézi répvágóval azonban edősök maradtak. A kongresszusi verseny új lendületet adott a munkának s április első felében már behozták elmaradásukat, sőt a 225 répvágón kívül terven felül 300 készlet kéttagu boronát is gyártottak.

A gyárban most május 1-én, a dolgozók negyedik évfordulójára vállalták, hogy április végéig terven felül elkészítsenek 100 kukoricaderálót és öt gépi répvágót./MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 április 17

12 óra 35 perc

### LAKÁSÉPÍTKEZÉSEK A XIII. KERÜLETBEN

1 SzB/SzB/Hné NL P

1954 április 17

A Budapesti Városépítési Tervező Irodában Boros Zoltán tervező-mérnök és munkatársai ceruzája nyomán új városrész bontakozik ki, egyelőre még csak papíron, de ősszel már a valóságban is. Tovább épül Angyalföld, amely a XIII. kerület legszebb része lesz. Jelenleg a tavaszi idő beköszöntével fokozott ütemben folynak a korábbi program elhangzása után, a múlt évben megkezdett építkezések.

A Rákosi Mátyás Kulturházzal szemben

a József Attila-téren

229 lakást épít a 44/2 építőipari vállalat. Az emeletes lakótömböknel ciklusos gyorsépítkezés van, ezzel biztosítják a lakóházak határidőre történő pontos átadását. Az építkezésen Czuffer György és Glozik György felező kőművesek brigádjai gyorsfelezéssel dolgoznak. Csak néhány vették át fejlett munkamódszert, de máris 140-160 százalékos átlagteljesítményt érnek el.

Az 1-2- és 3 szobás, összkomfortos lakások mellett közért üzletház, vendéglátóipari üzem, bölcsőde, óvoda is épül. Két lakóépületnél már a tetőgerendákat helyezik el. A nagyteljesítményű teronydaru jelentősen meggyorsítja az építkezést.

A munkahely építői párosversenyben állnak a Béke-utcai lakásépítőkkal. Az eddigi eredmények alapján a József Attila-tériak vezetnek. Az építőipari brigádok kollektív jó munkája biztosítja, hogy a lakásokat az év végére átadják a dolgozóknak.

A Béke-utcában

249 lakást épít a 41/2 építőipari vállalat. A háromemeletes egy és kétszobás összkomfortos lakásokból az év végén kilenc lakóházat adnak át. Ezenfelül több üzletház épül. Az építőipari brigádok kezdeményezésére Cserép Tibor az építkezés fiatal "gazdája" olyan ütemtervet készített, amely a munkaerőhiányt szelagszerű gépesítéssel igyekszik pótolni. A betonkeverőktől a sínön futó töpc- és teronydarun keresztül folyamatosan szállítják, emelik az anyagot. Az emelvényeket lépcsőzetesen építik, rátérnek a gyorsfelezésre, a vakológép használatára.

Míg az építőipari brigádok Angyalföldön az új lakásokat építik,

a Budapesti Városépítési Tervező Irodában a tervezők újabb 3500 angyalföldi lakás tervezésén dolgoznak

Az új lakások a Flastyuk- és Béke-utca által határolt területen épülnek fel majd. A Rákospatak felé eső oldalon 5 és 7 emeletes, a patak felé eső területen 3 emeletes lakásokat terveznek  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 április 17

12

3rc 45 per

/Lakásépítkezések...folyt/ i SzB/SzB/Hné NL P

1-2 és 3 szobás összkomfortos lakásokkal. Az új városrészben a különböző szletházakon felül 24 tantermes iskola és szabadtéri színház is épül.

A tervező iroda dolgozói a III. pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy a vázlatterveket május 15-ig, a részletes terveket pedig szeptemberig elkészítik, hogy a kivitelező vállalat a 3500 lakás építési munkáit az ősszel megkezdhesse. /MTI/

---

KEDDEN TEMETIK VÁRKONYI TITUSZT

k MUOSz & KV/Hné Li P 1954 április 17

A napokban elhunyt Várkonyi Titusz újságíró temetése kedden, április 20-án, délelőtt 1/2 12 órakor lesz a Farkasréti temetőben, a Budapesti Városi Tanács által adományozott díszsírhelyen. /MTI/

---

A BALATONI HAJÓZÁSI VÁLLALAT KÖZLI,

i VT Gy NL Mr 1954. április 17.

hogy a Szent István park-Margitsziget közötti átkelési hajójáratot április 17-én megindította. A hajó naponta délelőttönként 10.00-14.00 óráig, délutánonként munkaszünetes napon 15.00-21.00 óráig, szombati napokon 16.00 - 21.00 óráig, egyéb munkanapokon 16.00 - 20.00 óráig negyedóránként közlekedik. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás  
17.

1954. április 17.

12 óra 45 perc

GYURKOVICS MÁRIA HAZAÉRKEZETT A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁGBÓL

k KKI Gy Li P 1954. április 17.

Gyurkovics Mária Kossuth-díjas operaénekesnő, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze kétheti nagysikerű vendégszereplés után szombaton reggel hazaérkezett a Román Népköztársaságból. /MTI/

TÖRLÉSZEK ADÓSSÁGUKAT AZ ÓZDI HENGERÉSZEK

i Vid Vg/KV/Gy Hbj P 1954. április 17.

"Az MDP III. kongresszusának tisztálatára január-februári adósságunkból május 1-ig 2200 tonna hengerelt árut törlesztünk" - így hangzott az ózdi kohászat hengerészeinek kongresszusi fogadalma.

A lendületes versenynek máris szép eredménye van: a vállalásból eddig esedékes 1656 tonna helyett március 1-től április 15-ig 2019 tonna hengerelt árut törlesztettek évelsjei adósságukból az ózdi kohászok.

Ennek a szép eredménynek számos hengerészbrigád részese, a lemezsorozati Füllő János brigádja 366, az ábronsorozati Návoly János brigádja 259 tonnás teljesítést ért el. /MTI/

AZ EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTERIUM FELHÍVÁSA

i Cse/KV/Gy Li P 1954. április 17.

Az egészségügyi minisztérium felügyelete alá tartozó "Zója" csecsemőgondozóképző iskolában /Budapest, VIII. Szentkirályi-u.7./ új tanfolyam indul. Az iskolára jelentkezhetnek mindazok a 18-30 év közötti egészséges nők, akik a csecsemőgondozó-női pályára hivatást éreznek és az általános iskola nyolc, de legfeljebb hat osztályát elvégezték.

A felvételt május 1-éig írásban kell kérni az iskola vezetőségétől. A kérvényhez születési anyakönyvi kivonatot, utolsó iskolai, hatósági, vagyoni és lakóhelyszerint illetékes körzeti orvosi bizonyítványt, valamint sajátkezűleg írt részletes önéletrajzot kell csatolni.

Az iskola időtartama egy év. Ezalatt az idő alatt lakást, teljes ellátást és havi 116 forint tanulmányi segílyt kapnak a hallgatók. A budapesti lakosok kérésükre bejáró hallgatók is lehetnek.

Az iskola elvégzése után a csecsemőgondozónők elhelyezéséről az egészségügyi minisztérium gondoskodik. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954 április 17

13 óra 25 perc

ÚJ PENICILLINES ALLATTÁP SZER KÉSZÜL A HAJDUSÁGI GYÓGYSZERGYÁRBAN

I Vid /HM/Hné. Hbj Mr 1954 április 17

A Hajdusági Gyógyszergyárban a penicillingyártás hulladékaiból fehérje, B 12. vitamin és penicillintartalmú állattápszert állítanak elő. Az új takarmányadalék feljavitja a sertések és baromfiak táplálékát és használatával azonos takarmány mennyiség mellett nagyobb súlygyarapodást lehet elérni.

A debreceni sertéshizlaldában végzett kísérletek bebizonyították a tápszert hatékonyságát. A kísérleti hizlalás elapján megállapították, hogy a meglévő hulladékfeldolgozásával évente négymillió kilóval több sertéshúst nyerhetünk. Az új tápszert másik jó tulajdonsága, hogy penicillintartalma következtében javul az állatok ellenálló képessége a betegségekkel szemben és az elhullás csökken.

A Hajdusági Gyógyszergyárban a takarmányjavító anyag gyártására új üzemet rendeztek be. Az üzemi gyártás még ebben a negyedévben megindul. A gyár évente 20,000 tonna takarmány javításához elegendő tápszert gyárt. /MTI/

LESZEDTÉKA Z ELSŐ GOMBATERMÉST A BERTÖRÁKOSI "SÁGVÁRI" TSZ-BEN

I Vid Hné Ká Mi Mr 1954 április 17

A Bertörökosi "Ságvári" tsz-ben az idén először kísérleteznek gombatermesztéssel. A tél folyamán egy, a háboru alatt megrongált pincét javították ki erre a célra, a jól elkészített telejben hamarosan kibújnak a kis gombafejek. Pénteken lesz edték az első termést. A sampión gombafejek között 5-7 dekák is akadnak. A jó jövedelmet hozó gombából hamarosan nagyobb mennyiség kerül a soproni vendéglátóipari vállalatokhoz és a piacra. /MTI/

MEGKEZDÖDÖTT A LUNYA ÉS TÁPÉI "ADY ENDRE" TSZ TÉGLAGYÁRÁBAN ÉS MÉSZEGETŐJÉBEN

I Vid Hné Ká Mi Mr 1954 április 17

A tápéi "Ady Endre" tsz tagjai évke óta saját téglagyárjukban állítják elő saját építkezéseikhez, valamint a környék tsz-ai számára szükséges téglát és meszet. Ebben az évben mintegy félmillió téglát és háromszor mászó meszet építenek. /Földt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954 április 17

13

óra 40 perc

/Megkezdődött a munka...folyt/ i Vid Hné Ká. M. Mr

A tzs kilencztagu kőművesbrigádja már kifejítette a 12 kamrás égető-kamraot, egy másik brigád pedig ez egyegot termeli ki a téglákhoz.

Eddig mintegy 80.000 téglát készítéséhez elegendő egyegot bányásztak és enint az idő mologobb lesz, megkezdik a téglavetést és égetést. /MTI/

RORY WESTMAAS GUAYANAI BÉKEHARCOS TÁVIRATA AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCSHOZ

k OBT & Hné Ké Mr

1954 április 17

A magyar dolgozók közül sokan emlékeznek R. Westmaas-ra a brit-guayanoi békekezdemény vezetőjére, a Népi Haladó Párt elnökére, aki a Béke-Világtenács budapesti ülésén hazánkban járt. Visszatérése után az angol gyarmatosító hatóságok több társával együtt letartóztatták és börtönbe vetették. Letartóztatásának híre széleskörű tiltakozást keltett. A brit-guayanoi hatóságokhoz az Országos Békétenács is tiltakozó táviratot küldött. A felháborodás és tiltakozás eredményeként Rory Westmaas társával együtt néhány héttel ezelőtt szabadonbocsátották. Az Országos Békétenács ebből az alkalomból táviratban üdvözölte a kiváló békeharcost, R. Westmaas válasza most érkezett meg.

"Barátain és fenném szeretett hazám békeszerető népe nevében erre kérem Önöket, fogadják szívből jövő köszönetünket ezért az érdeklődésért és együttérzésért, amelyet a Magyar Országos Békétenács... a magyar nép/tanusított irántunk a legutóbbi guayangi események idején, - írja a táviratában.

Üdvözlöttük, amely szabadonbocsátásunk alkalmából az Önök örömet és elégedettségét fejezte ki, ismét emlékeztetünkbe idézte, hogy ha el is vagyunk zárva a szuronyok és hazugságok függönye mögé, mégis elnyomott népünk szívével együtt dobog egy olyan nép együttérző szíve is, amely szereti nehezén kivívott szabadságát.

Szabadonbocsátásunk győzelem volt, amelyet a világ békeszerető népeinek sürgető kívánsága és Nyugat-India népének ereje és támogatása vívott ki.

Nemzeti függetlenséget és békét kívánó népünk nevében adják át legmologobb köszönetünket és üdvözlötünket a békeszerető magyar népnek ezért a testvéri együttérzését, amelyet Guayana népének sorsa iránt tanusított." /MTI/

B 2o. kiadás

1954. április 17.

13 óra 15 perc

HOGYAN LETT SZTANOVISTA TÓTH JULIA, A KELTEX FIATAL SZÖVŐNŐJE

i Sz/HM/Gy NL P 1954. április 17.

Ha hosszabb ideig figyelik is munkáját, látszólag úgy dolgozik Tóth Julia, mint a többi szövőnő a KELTEX I-es szövődéjében. "Mi az mégis, amivel munkája kiemelkedik?" - teszik fel a kérdést társai és otthonában családtagjai is.

- Elsősorban az az elhatározás serkentett - mondja Tóth Julia - hogy a kongresszusi versenyben jobban dolgozzam, mint eddig. Ehhez persze jobb munkafogásokat kellett megtanulnom. Nem nyugodtam, míg nem tudtam, hogyan rakjam fel az orsókat úgy, hogy ne egyszerre, hanem sorban egymás után fogyjanak le. Most már mind a nyolc gépemél tudom, melyik gépről mikor fogy le az orsó, s gépeimnek rám nem kell tétlenül várniuk. Nem volt egyszerű az sem, míg beletanultam új cikket a ballon szövésébe. Kellems viselnet a ballonruha és jó orsó anyagát. En is szeretnék nyárra egy kosztümöt belőle - jegyzi meg - de éppen az erőssége okozza nálunk a legtöbb veszteséget. Ha a fonal nem egyenletes, gyakran elszakad. A ballonnál viszont nem egykönnyen szakad el az erős szál, hanem közben meg is húzódik. Ezt pedig ki kell fejtenünk, ha nem akarjuk, hogy "fészkes" maradjon. Már megtanultam azt is, hogyan kell a meghúzódt szálakat gyorsan kifejteni, mert azt sehogysen akarom, hogy fészkes maradjon, olyan szövetet, amit nem szívesen vásárolnék, nem is szövök.

Ez a lelkiismeretes munka segítette Tóth Julia 19 éves szövőnőt a sztánovista szint eléréséhez. A jobb munka eredménye mutatkozik a keresetben is: Tóth Julia márciusban az előző hónapi 950 forint helyett 1390 forintot keresett. Ilyen fiatal lánynak, aki szeret szórakozni, színházba, moziba, táncolni járni és természetesen szépen öltözködni, ez a különbség is sokat jelent. Közben kelengyére is gyűjti a pénzt. Kiváló munkájával versenytársát, Babos Jolánt is megelőzte. A vállalt nyolc méter helyett naponta 30 méter anyagot sző terven felül, hogy a gyárak mielőbb letörleszthesse adósságát.

- A sztánovista cím megszerzésében nemcsak a többi fiatal szövőnőtársamt előztem meg - mondja - hanem a Hidépitő Vállalatnál dolgozó édesapámat és a Goldberger Gyárban dolgozó bátyámat is. Büszke vagyok erre, de ők is büszkék rám, a család első sztánovistájára. Most az a célom, hogy a sztánovista szint megtartása mellett "A szakma kiváló dolgozója" címet is elnyerjem. /MTI/

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1954. április 17.

3

óra 5/4 perc

VEGYESBOLTOK, VENDÉGLÖK, CUKRÁSZDÁK NYILNAK A SZEGEDI TANYAVILÁGBAN

Vid Vg/Ho/Gy KL NL P 1954. április 17.

A szegedi járás földművesszövetkezetei jelentősen megjavították a falusi lakosság áruellátását. A tanyavilágban öszo óta nyolc új vegyesboltot nyitottak.

Az új és régi boltokat több és jobb áruval látták el. A forgalom azóta erősen megnövekedett. 1954 első negyedében csak ruházati cikkskből mintegy hárommillió forint értékű áruval látták el többet, mint a múlt év hasonló időszakában. A gyapjuszövet és a selyemárak vásárlása csaknem kétszeresére emelkedett. Vegyesiparcikk, mezőgazdasági felszerelés, kerékpár, rádió stb. nyolc és félmillió forint értékben kelt el az első negyedében, szemben a múlt év azonos időszakának három és félmillió forintos forgalmával.

A földművesszövetkezetek rövidesen újabb három helyen nyitnak vegyesboltot, továbbá Szőregen, Deszken és Mórahalmán a második negyedévben cukrászda nyílik.

Sándorfalván a napokban nyílt meg a 150.000 forintos költséggel épített szép vendéglő és étterem, míg Szőregen most van épülőben vendéglő./MTI/

---

A FŐVÁROSI VASUTÉPÍTŐ VÁLLALAT DOLGOZÓI TULAJDONSÁGÚ KONGRESSZUSI VÁLLALÁSUKAT

i Vt/Ho/Gy KL Mr 1954. április 17.

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói még a kongresszusi verseny kezdetén elhatározták, hogy a budapesti közlekedés gyorsítására a "lassujales" pályaszakaszok csökkentése érdekében április 18-ig a Bécsi-úton és a Könyves Kálmán-körúton 500-500 méteres hosszúságban kieserélik a villamosvágányokat. Ez a munka csak harmadik negyedévi tervfeladataik között szerepelt. Szombaton örömmel jelentették, hogy adott szavukat a kongresszusi verseny lendületének eredményeként nemcsak valóra váltották, hanem felajánlásukat tényleg teljesítették. A Bécsi-úton a tervezett 500 méter helyett 650 méter hosszúságban végezték el a villamosinek áseréjét.

Egyidejűleg ugyancsak a pártkongresszus tisztelőire a vállalat Pirok Gyula főműhelyében a budapesti gépállomás részére terveik felül 180 darab különböző méretű - a csapatorok javításához szükséges - villáskulcsot, valamint 25 darab csapator után kapcsolható boronát készítettek el./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. április 17.

13 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti április 17-én, szombaton délben:

Tovább tart a hűvös idő

Európa nyugati területein loszálló légáramlással csendes, száraz és észak felől áramló sarkvidéki légtömegek hatására hűvös az idő. Olaszország, azonkívül a Balkán-félsziget fölé a Földközi-tengeri ciklon onyhe levegőt szállít és hatására az említett területeken sokfelé esik az eső. Ugyancsak csapadékos az idő Lengyelország és a balti szocialista szovjetköztársaságok vidékén is.

Hazánkban pénteken felhőatvonulások voltak és főként a délután folyamán több helyen hullott eső, havaseső, hó, néhány helyen jégesőt is észleltek. A lehullott csapadék mennyisége Szarvason 15, Jászapátin 13 mm. Napközben a hőmérséklet Sopronban 6, Mosonmagyaróvárott 7, másutt 8-11, Turkevény, Mikslecon és Kecskeméten 12 fokig emelkedett. Ma reggelre a nyugati határz élon és az északkeleti megyékben minusz 1 - minusz 3 fokig terjedő fagy alakult ki. A talajközeli rétegekben a déli megyék kivételével mindenütt fagyott. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1.8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Erősen felhős idő, többfelé eső, a hegyeken havazás. Élénk északkeleti-keleti szél. Hajnalban gyenge talajmenti fagyok, főként nyugaton. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel: 0 - plusz 3, délben 8-11 fok között. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954. április 17.

14 óra 15 perc

REPÜLŐGÉPEL SZÁLLÍTOTTUNK SALÁTÁT A CSEHSZLOVÁK KÖZTÁRSASÁGBA

i VT/He/Gy KLP 1954. április 17.

A csehszlovák -magyar árucseretorgalmi egyezmény keretében a TERIMPEX Állat- és Terményforgalmi Kúkereskedelmi Vállalat küldeményeként a MASZOVLET egyik gépével, a felszabadulás óta első ízben, 15 mázsa primőr salátát szállítottunk a Csehszlovák Köztársaságba. A salátaküldemény két óra alatt teljesen friss állapotban érkezett Prágába. Így lehetővé vált, hogy az idei friss saláta a Csehszlovák Köztársaság északi területein is - ahol csak később jelenik meg - már most a dolgozók asztalára kerüljön. /MTI/

---

DANCSA JÁNOS AZ RM CSÖGYÁR ÚJ SZTÁHANOVISTAJA

i TP/HM /Gy NLP 1954. április 17.

Danosa Jánost, az RM Csögyár csőkészítőműhelyének hegesztőjét dolgozótársai derék, szorgalmas munkásnak ismerik. Soha, percet sem késett és keze alól nem került ki selejtes munkadarab. Átlagosan 120-130 százalékra teljesítette normáját. Sokszor unszolták társai: "János, verjél rá egy kicsit a munkára, eléred a 160 százalékot és sztahanovista leszel." Danosa Jánosnak is régi álma volt, hogy elnyerje a büszke címet. Mindig nagy gonddal dolgozik, lelkiismeretesen vigyáz a minőségre. Ahogy mondja:

- Végtelenül szégyeltem volna magam, ha csak egyetlen általam hegesztett csövet is visszahoznák az al, hogy selejtes.

Most beteljesedett a vágya: sztahanovista lett. A kérdésre, hogyan sikerült elérni, a kiváló hegesztő boldog mosollyal csak ennyit felel:

- A sztahanovista cím elnyerésére vonatkozó új rendelet számomra is lehetővé tette, hogy régi vágyam teljesedjék.

A szűkszavú választ Csurgai Ferenc üzemvezető egészíti ki:

- Danosa elvtárs három évvel ezelőtt segédmunkásnak jött gyárunkba. Megtanulta az autogénhegesztést. Reggel 7 órakor már lángragyul kezében a hegesztőpisztoly. Nem emlékszem, hogy bármikor is elkésett volna. Tudását sem rejti véka alá. Jelenleg is Szabó Ferencet és Pásztor Béla hegesztőket tanítja. Nagy gondot fordít az önköltség csökkentésére. A drága hegesztőpálcákat a legnagyobb gonddal kezeli, még a legkisebb darabkákat is felhasználja. Keze alól kerültek ki a Sztálinvárosi srómi tulhajtó csőrendszerének hegesztőmunkái és Danosa János a legnagyobb lelkiismeretességgel végezte a Sztálin Vasmű I-es számú kohójához szükséges hűtő csőhálózat hegesztését is.

/Folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 24. kiadás

1954. április 17.

14 óra 20 percre

/Dencsa János...folyt./ i TF/HM/Gy NL P

Az ilyen csöveken végzett hegesztőmunka nem gyerekjáték - hangsúlyozza az üzemvezető. - Ezek ugyanis 40-70 atmoszférai nyomásnak is ki vannak téve és itt feltétlen minőségi munkára van szükség.

- Nekem bizony szigorú műszaki ellenőröm van, - jegyzi meg csendesen Dencsa János. - Az általunk hegesztett csöveket röntgenel vizsgálgják, ami megmutatja a salakzárványt és a hegesztésbe került legkisebb szennyeződést is.

A kiváló hegesztő közben ismét felvillan a hegesztőpisztoly vakító fénye.

- Igyekeznünk kell - mondja - mert üzemünk januárban és februárban 310 tonna csővel maradt adósa népgazdaságunknak. Igaz, abból márciusban már 50 tonnát lefőrtlesztettünk, az elmaradás azonban ugyeget bennünket, mint a hegesztőpisztoly lángja. És a sztahanovista elvet is meg akarom tartani, mert nem csaliódhatnak bennem azok a dolgozók, akik a termelési értékeikért felelősek: kézzel rám is szavaztak! /MTI/

---

A MUNKAERŐ FELTARTÁSÁVAL KÜZDŐNEK AZ ISTVÁN-ÁKNAI Bányászok Adósságuk Letörlesztéséért

Vid i Vg/HM/Gy NL Mr 1954. április 17.

A pécsi szénbányák vállalatához tartozó István-ákna bányászati első negyedévi tervekkel adóssággal zárták. A második negyedév kezdetekor sem dolgoztak lendületesebben: április 17-én reggelig 1216 tonna szénrel termeltek kevesebbet az előírt havi előirányzatuknál.

Az üzem előcsarnokában "István-ákna első lesz a versenyben" - feliratu hatalmas versenyablán a legtöbb csapat neve mellett "vállalását nem teljesítette" felírás olvasható.

Az üzemvezetőkarra hivatkoznak, hogy kevés a létszám.

Az igaz, hogy az előirányzott létszámból 133 hiányzik.

A nagyobbik baj azonban nem a létszámhiány, hanem a munkafegyelmelatlansága, amely újabb hibeforrások szülője.

Az üzemben április 1-15-ig 145 igazolatlan műszakhiányzást jegyeztek fel. Bányai műszak - a földalatti fejtőljesítmény átlagát véve alapul - közel kétszáz tonna szén kitermelésére elegendő.

Az igazolatlan műszakhiány miatt a bányászok sűrűn változtatják csapatbeosztásukat. Ezért nem eredményes a "Nevelj új bányászt" mozgalom sem.

/Folyt. köv./

L

/A munkafegyelem erősítésével...folyt./ Vid i Vg/HM/Gy NL Mr

A bányában nagy a munkaerővándorlás. A márciusban felvett 93 új dolgozóval szemben 181 bányász távozott az üzemből. Április közepéig újabb 66 dolgozó hagyta el az aknát. A létszámbeli hiány és az igazolatlanul mulasztók már odáig jutottak az üzemet, hogy például április 15-én a délutános műszaknak mindössze ötvenhét százaléka szállt le.

Az István-aknai bányászok a kongresszusig még letörlesztetik adósságukat. Ehhez azonban az szükséges, hogy a szakszervezet bizalmihálóján keresztül az igazolatlanul mulasztók számának csökkentéséért széleskörű felvilágosító munkát szervezzen.

Kövessék a kerülethez tartozó Béke-akna bányászainak példáját, akik tervükét az év elején rendszeresen tetteik. Nagy részük van abban, hogy a pécsi szénbányák vállalatára április 17-én reggelig esedékes havi előirányzatán felül 1071 tonna szenet adott a népgazdaságnak./MTI/

---

SZOMBATON ÁTADTÁK PRÓBAÜZEMELTETÉSRE A SZTÁLVÁROSI ERŐMŰ I.SZ. GÉPEGYSÉGÉT

i SL/KV/Gy Hbj NL P 1954. április 17.

A villamosenergiaipar élenjáró dolgozóinak értekezletén a sztálvárosi erőmű építői megfogadták, hogy április 18-ára próbaüzemeltetésre átadják az erőmű I-es számú gépegységét. A vállalás komoly feladatokat jelentett, mert a Láng Gépgyár dolgozói elmaradtak a turbina gyártásával, a Klement Gottwald Villamosági Gyárban pedig - közbejött akadályok miatt - a generátor álló részének szerelésénél esett ki három nap. A hatalmas gépek szerelői versenyre léptek egymással és ha a turbina, valamint a generátor nem is készíthetett el határidőre, a külső szerelési munkákat igyekeztek úgy lerövidíteni, hogy a gépegységet a felajánlott időpontra átadhassák próbaüzemeltetésre.

A Láng Gépgyár, a Klement Gottwald Villamosági Gyár és az Április 4. Gépgyár külső szerelői alázatossá munkával rekordbekerítést értek el. A turbinát a szokásos két és fél hónap helyett másfél hónap alatt szerelték fel, a turbógenerátort pedig hat hét helyett 24 nap alatt. Szombaton hajnalra az utolsó csatlakozó csöveket is bekötötték az Április 4. Gépgyár szerelői és délelőtt tíz órakor gőz alá helyezték a turbinát. Egy óra múlva a turbina elérte a 3000-es fordulatszámot és ami a legfontosabb: simán működött minden alkatrésze. A próbaüzemeltetést előrelátóan április utolsó napjaiban befejezték és május 1-re a sztálvárosi erőmű I-es számú gépegységét bekapcsolják az országos hálózatra./MTI/



B 27. kiadás

1954 április 17

14 óra 30 perc

EZ TÖRTÉNT A MEZŐGAZDASÁGBAN - SZABOLCS MEGYÉBEN BEFEJEZÉSHEZ KÖZELEDIK A BURGONYA VETÉSE - TELJESÍTETTE TAVASZI TERVÉT A LADI GÉPÁLLOMÁS

6 Vid P/HM/Hné No Mi 1954 április 17  
Szabolcsban, az ország legnagyobb burgonyatermelő megyéjében befejezéshez közeledik a burgonya vetése. A megye dolgozói a hét végére három százalék hiján már teljesítették az előirányzatot. Sok termelőszövetkezet tagjai és az egyéni gazdálkodók a fészkekbe érett istállótrágya és mirtótrágya keveréket szórják és beborítják néhány centiméteres földréteggel. A nagyállói járásban a termelőszövetkezetek 300 holdon, az egyéniek pedig 20.000 holdon vetettek ezzel a módszerrel. A tiszavasvári termelőszövetkezetek földjén 3 vőtőgéppel dolgozott. A gépek egyetlen nap alatt 80 ember munkáját végezték el.

Vetik a burgonyát Hajdu megyében is, ahol már földben van a tervbevett mennyiség 80 százaléka. A dorecskei, biharkeresztesi és berettyóújfalusi járás már túl is teljesítette előirányzatát.

Veszprém megye teljesítette a pillangósok vetési tervét

Veszprém megye termelőszövetkezetei és dolgozó parasztjai, akik az országban harmadiknak fejezték be a tavaszi kalászosok vetését, szombatra elvetették a pillangósokat is. A megyében több mint 10.000 hold őszi kalászosra vetettek pillangós virágukat és jelenleg 7 százalékkal több pillangóstakarmány megve van a földben, mint a múlt év hasonló szakában.

A ladi gépállomás befejezte tavaszi tervét

Somogy megye 21 gépállomásának kongresszusi versenyében Lad már hetek óta az első. A ladi traktorosok azt ígérték, hogy április 18-ra teljesítik tavaszi tervüket. Vállalásuk óta mind jobb eredményeket érnek el és éjjel-nappal dolgozó 10 erőgéppük az elmúlt öt napban az előirányzott 6 helyett már 8.4 normálholdat teljesített. A gépállomáson a lehető legkisebbre csökkentették a műszakkiosztást, pontosan váltják a műszakokat, betartják a menetiránytervet, naponta ismertetik a teljesítményeket, a verseny állását. Így történt, hogy április 16-án a délutáni órákban a gépállomás - két nappal a vállalt határidő előtt - befejezte tavaszi tervét: 2900 normálhold helyett 3200-tal teljesített.

2940-

/folyt.köv./

B 28. kiadás

1954. április 17.

15

óra 35 per

/Ez történt a mezőgazdaságban .....folyt/ 8 Vid R/HM/Hné No Ni

Kiváló eredménnyel dolgozott a gépállomáson a Petőfi-trigád, amely tervét Hedrehely község határában az egyéni földjén 132 százalékre teljesítette. Kiss-Tóth Jenő és váltótársa, a feladást több mint 200 normálholdat végzett. A házaspár elig három hét alatt csaknem 3000 forintot és négy mázsa gabonát keresett.

A gépállomás dolgozói most megfogadták, hogy a párt III. kongresszusa tiszteletére, május 24-ig tavaszi tervüket 300 százalékkal túlteljesítik.

Két 20 éves lány vezet a palotabozsoki zeteresek versenyében

Baranya megyében a palotabozsoki gépállomás körzetében Zeter-traktorral dolgozik Bozóki Mária és Róth Erzsébet. A két 20 éves lány március utolsó napjaiban kezdhették munkához a nehezen szikkesztendő földeken és mégis vállalták, hogy a pártkongresszus napjáig 120 százalékra teljesítik a tavaszi tervet. Azóta három tsz-ben vetették el a tavaszi kalászosokat. Most a hímsházi "Győzelom" tsz őszi vetéseit küllősképezik és hengerezik. A küllősképe után borenát húznak, a kultivátorhoz pedig fogast és simitót akasztanak. Bozóki Mária 80 normálholdas tavaszi tervét szombat reggelre négy normálholdal túlteljesítette. Róth Erzsébet, aki néhány nappal később kezdett, az utolsó normálholdakat végzi. Jelenleg a két lány vezet a palotabozsoki zeteresek versenyében.

A zetereslányok munkájával mindenütt elégedettek. Szövetik és megbeszélnek őket a környékbeli tsz-ek és egyéni gazdák. Nem marad el a jó munka anyagi jutalmazása sem: az elmúlt 10 nap alatt mindketten több mint 600 forintot kerestek, ezenkívül Bozóki Mária még 70 munkaegységet is szerzett a szövetkezetben.

Szópon fejlődnek a dohánypalánták  
Heves megyében

Heves megyében az idén 1000 holdon termesztik az illetékes hevesi dohányt. A megyében a tsz-ek és az egyéni gazdák mintegy 17.000 négyzetméternyi melegágyi keretben március közepén elvetették a magot. A palánták már mindenütt kiszórtak és jól megerősödtek.

Szópon fejlődik a dohány Szabolcs megyében is. Itt egyre több tsz és egyénileg dolgozó paraszt csatlakozik a tizmásás meggelomhoz, vállalva, hogy egy-egy hold földön legalább 10 mázsa jóminőségű zölddohányt termel. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1954. április 17. 15 óra 35 perc

TURÁN PÁL AKADEMIKUS A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁGBA UTAZOTT

k MTA Gy Li Ni 1954. április 17.

Turán Pál Kossuth-díjas akadémikus, a kínai-magyar kulturális egyezmény keretében április 17-én a Kínai Népköztársaságba utazott.

Kinában előadásokat tart a matematikai intézetekben és megbeszéléseket folytat a kínai matematikusokkal.

Bucsuztatására a repülőtéren megjelentek a budapesti kínai nagykövetség képviselői./MTI/

---  
BÉKEBIZOTTSÁGAINK MEGEMLEK EZNEK A BÉKEMOZGALOM SZÜLETÉSÉNEK 5. ÉVFORDULÓJÁRÓL

k OBT Gy KC Ni 1954. április 17.

Öt évvel ezelőtt, 1949 április 20-án tartották meg Párizsban és Prágában a Béke Híveinek I. Világkongresszusát. E kongresszus indította el világszerte a szervezett békemozgalmat.

A magyar békebizottságok sokféle módon emlékeznek meg az öt évvel ezelőtti nevezetes eseményről. Országszerte békebeszélgetéseken mérik fel a békemozgalom diadalmas öt esztendőjének állomásait, ünnepi békeesteken emlékeznek meg a békeharcban eddig elért eredményeinkről, a nemzetközi helyzet időszeri kérdéseiről. Sok helyen új békebizottságokat alkotnak. Az ország sok városában lesznek baráti találkozók.

Érdekes, színes kezdeményezéssel ünneplik az öt éves évfordulót Hajdú-Bihar megye békebizottságai. A Hortobágyon, a híres csárda mellett, a Hortobágy folyó partja mellett április 20-án körülbelül 2 katasztrális holdnyi területen békeligetet avatnak. A megye valamennyi községe faesetét küld ebbe a ligetbe. A békefa eseményeket a községek megbizottjai ünnepélyes keretek között ültetik el. A hortobágyi békeligetet a megye minden részéről felkeresik majd a békeharcosok./MTI/

---  
A MUNKÁSMOZGALMI INTÉZET KÖZLI:

k MMI Gy Li Ni 1954. április 17.

A Munkásmozgalmi Intézet muzeumait április 13-án 9 órától 14 óráig tartják nyitva./MTI/

---  
Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. április 17.

15 óra 40 perc

A VASGYŰJTŐ HÓNAP HIREI - AZ ÜZEMEK KÖZÖTT ELSŐNEK A VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁR DOLGOZÓI TELJESÍTETTÉK VASGYŰJTÉSI TERVÜKET

i Bi/HM/Gy Hbj Ni 1954. április 17.

A Vörös Csillag Traktorgyár dolgozói péntek délutánig 660 tonna vasat gyűjtöttek és szállítottak el a kohókhoz. Ezzel vasgyűjtési tervüket 100 százalékra teljesítették.

A munkából alaposan kivették részüket a DISz-fiatalok. A Surányi ifibrigád több mint 200 tonnát gyűjtött. A Payer-brigád 160 tonna vasat dicsekedhet. Jó munkát végzett a Géringér-brigád is, amely 100 tonna vashulladékot s közel 10 mázsa szinesfémot szedett össze. A DISz-fiatalok a terv teljesítése után elhatározták, hogy vasgyűjtési tervüket legalább 50 százalékkal túlteljesítik. Pénteken délután nagy munkához kezdtek: hozzáálltak a gyár udvarán évtizedek óta meglévő tó lecsapolásához. A tűzoltók segítségével estig egy méterrel apadt a tó vize. Máris nagymennyiségű vasat találtak. Rossz lendkerekek, lánckerekek és különféle alkatrészek kerültek elő. Az idősebb dolgozók szerint a 40-es években idehordták a selejtet, sőt egyesek azt állítják, hogy egész traktor is található a tó fenekén. A fiatalok azt tervezik, hogy a tavat teljesen kiapasztják s kiszedik az ott található vasanyagot. Úgy tervezik, hogy hétfő délutánig teljesen kiszivattyúzzák a vizet a tóból s hozzákezdhetnek az ott talált vashulladék elszállításához. Szombaton deszkából kis tutaajt készítették s vaskampókkal szedték ki az elérhető kisebb alkatrészeket.

A Ganz Vagon és Gépgyár dolgozói az élizem büszke címéért harcolnak. A dolgozók úgy látják, hogy ha a gyárat rendben tartják, jobban megy a munka. Ezért a vasgyűjtő hónapot összekötötték gyártékaritással. Lelkes munkájuk eredménye: péntek délutánig 4596 mázsa vasat és 94 mázsa szinesfémot gyűjtöttek.

A szentesi vasgyűjtők a város közelében 7 méterre a földbe furódva egy négymotoros repülőgép roncsaira bukkantak. A gép kiemelését gátolta a feltörő talajvíz. Ez azonban nem akadályozta sokáig a gyűjtők munkáját. Szivattyút szereltek fel és ezzel távolítják el az ásó nyomán előtörő vizet. Eddig már 20 mázsa alumíniumot, bronz és sárgarézot szállítottak innen a MTH szentesi telepére, s kiemelték az egyik motort is.

A tiszapolgári földművelésszövetkezet aktívai nem elégedtek meg a községben összegyűjtött hulladékfémekkel. A Tisza medrében 1945-ben elsüllyedt négy uszályt találtak. Az uszályok kiemelését megkezdték. Berecki István boltkezelő és Sóvágó Mihály, a járási szövetség titkárja fáradhatatlanul dolgoznak a földművelésszövetkezet dolgozóival az uszályok kiemeléséért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 Április 17

14 óra 40 perc

/Ez történt a mezőgazdaságban... 2. folyt/ 8 Vid R/HM/Hné No N1

15 holdon új szőlőt telepítettek a tázlári "Verseny" tsz-ben

Bács megyében, a régebben kipusztult tőkék helyébe új szőlőket telepítenek. Három Sztálinoc-tractor előhántás eszköz forogtatja a talajt az új szőlők alá. A termelés zövétközetei közül a tázlári "Verseny" tsz-nak a legjobb az eredménye, ahol már 15 holdon telepítettek új szőlőt. Az egyénileg dolgozó parasztok látják a gépi talajforgatás eredményeit és sokan kérik, hogy az ő földjeiket is a gépállomás forgassa meg. A megyében az idén az egyéni mintegy 160 holdon telepítenek új szőlőt./MTI/

---

VAN BŐVEN MUNKAJA A TÓTSZERDAHELYI KOVÁCSNAK

1 Vid Hné Ká Mi P

1954 Április 17

A tótszerdahelyi gazdák mindig híresek voltak Zalában szorgalmukról. A kora tavaszi mezőgazdasági munkákat határidő előtt befejezték, most vetik a kukoricát és ültetik a burgonyát.

Már erre is gondoltak, hogy a növényápolásban se legyen fennakadásuk. Ha jó munkát akar valaki végezni, ahhoz jó szerszámok és munkeszközök kelljenek. A faluban ezen a téren sem lesz hiba. A falu kovácsa, Rodek József kora hajnalból késő estig dolgozik műhelyében.

- Készülődik községünk a tavaszi növényápolási munkákra. A két-három évvel ezelőtt használt lókapák, kisgépek előkerülnek a pajtákából, kocsiszínekből. Számát sem tudom, mennyit javítottak meg - mondja. Az elmúlt esztendőben egyetlen kocsit sem vásáltak, ezen a tavaszon már négy újat is készítettek. A gazdák állataikkal is többen törődnek. A múlt évben csak elvették a vásáltakat, de most alig van Tótszerdahelyen gazda, aki ne patkoltatna./MTI/

---

A KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK HIREI

k KKI/He/HM/Hné Li P

1954 Április 17

A Mongol Népköztársaságból két vendég: Goncsignijn Gerenderzs és Szuhijn Darzspelan érkezett négyheti tartózkodásra Magyarországra. Utjuk során a magyar kulturális életet, különösen a magyar zenei életet tanulmányozzák.

Jarmila Glazercová író nő a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében három hetes tanulmányútra Magyarországra érkezett./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 április 17

15 óra 40 perc

/Ez történt a mezőgazdaságban...2.folyt/ 6 Vid R/HM/Hné No N1

15 holdon új szőlőt telepítettek a tázlári "Verseny" tsz-ben

Bács megyében, a régebben kipusztult tőkék helyébe új szőlőket telepítenek. Három Sztálinoc-traktor előhajtás ekékkel forgatja a talajt az új szőlők alá. A termelészövetkezetek közül a tázlári "Verseny" tsz-nek a legjobb az eredménye, ahol már 15 holdon telepítettek új szőlőt. Az egyénileg dolgozó parasztek látják a gépi talajforgatás eredményeit és sokan kérik, hogy az ő földjeiket is a gépállomás forgassa meg. A megyében az idén az egyének mintegy 160 holdon telepítenek új szőlőt./MTI/

---

VAN BŐVEN MUNKAJA A TÓTSZERDAHELYI KOVÁCSNAK

1 Vid Hné Ká Mi P

1954 április 17

A tótszerdahelyi gazdák mindig hirosek voltak Zalában szorgalmukról. A kora tavaszi mezőgazdasági munkákat határidő előtt befejezték, most vetik a kukoricát és ültetik a burgonyát.

Már erre is gondoltak, hogy a növényápolásban se legyen fennakadásuk. Ha jó munkát akar valaki végezni, ahhoz jó szerszámok és munkaeszközök kelljenek. A faluban ezen a téren sem lesz hiba. A felu kovácsa, Rodek József kora hajnaltól késő estig dolgozik műhelyében.

- Készülődik községünk a tavaszi növényápolási munkákra. A két-három évvel ezelőtt használt lókapák, kisgépek előkerülnek a pajtákából, kocsiszínekből. Számát sem tudom, mennyit javítottak meg - mondja. Az elmúlt esztendőben egyetlen kocsit sem vasaltam, ezen a tavaszon már négy újat is készítettem. A gazdák állataikkal is többen törődnek. A múlt évben csak elvétve vasaltattak, de most alig van Tótszerdahelyen gazda, aki ne patkoltatna./MTI/

---

A KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK HIREI

k KKI/He/HM/Hné Li P

1954 április 17

A Mongol Népköztársaságból két vendég: Goncsignijn Gerenderzs és Szuhijn Dorzspalam érkezett négyheti tartózkodásra Magyarországra. Utjuk során a magyar kulturális életet, különösen a magyar zenei életet tanulmányozzák.

Járnile Glezercová irónő a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében három hetes tanulmányútra Magyarországra érkezett./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. április 17.

16 óra 55 perc

MEGÉRKEZTEK A FEKETEGERŐLYÁK DÉLBARANYÁBA

i. Vid Gy Mi P 1954. április 17.

Néhány nappal ezelőtt érkezett meg a feketeergőlyák első csoportja Délbaranyába, a Mohács-sziget déli részére. Itt van - a Kisbaldatonon kívül - másik magyarországi telepedési helyük.

Az erdészek 22 fészket hoztak rendbe számukra. Eddig mintegy 20 feketeergőlya telepedett le nyári lakóhelyén, a mohács-szigeti erdők vidékén. /MTI/

A KÖNNYŰIPARI ÜZEMEK VERSENYÉNEK ÁLLASA ÁPRILIS ELSŐ FELÉBEN

k. KIM/Sz/Hbj/HM/Gy P 1954. április 17.

A könnyűipari minisztériumba naponként érkeznek a jelentések az üzemek tervteljesítéséről. Ezek összesítése alapján most értékelték iparáganként április első két hetének versenyét.

A pamutiparban

a fonódák közül I. Kőbányai Fonó, II. Pápai Textilművek, III. Kiszepi Textilgyár Fonódája.

Szövődék közül: I. Szombathelyi Pamutipar, II. Soroksári Textilipar, III. Kiszepi Textilgyár szövődéje.

Kikészítő üzemek: I. Goldberger Textilnyomó és Kikészítőgyár, II. Kolorit /Székesfehérvár/, III. Kiszepi Textilgyár kikészítő üzem.

Ruhaipar

I. Minőségi Férfikabátüzem, II. Debraconi Ruhagyár, III. Minőségi Gyermekkabátüzem.

Len-s Kenderiparban

Fonódák: I. Budapesti Lenfonó, II. Komáromi Lenfonó, III. Szegedi Kenderfonó.

Szövődék: I. Újszegedi Kenderszövő, II. Kender-Juta- és Textilipar, III. Győri Lenszövő.

Kötszövőipar

I. Magyaróvári Kötöttáruipar, II. Békéscsabai Kötöttáruipar, III. Selyem- és Gyapjúipar.

/Folyt.köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1954. április 17.

17

6ra 5perc

/A könnyűipari üzemek...folyt./ k KIM/Sz/Hbj/HM/Gy P

Bőripar

I. Pécsi Bőrgyár, II. Szombathelyi Bőrgyár, III. Kesztyűgyár.

Cipőipar

I. Tisza Cipőgyár, II. Duna Cipőgyár, III. Délmagyarországi Cipőgyár.

Butoripar

I. Angyalföldi Butorgyár, II. Rákospalotai Faárugyár, III. Újpesti Nybutorgyár,

Vegyés faipar

I. Obudai Sportszergyár, II. Budafoki Gyufagyár, III. Kecskenéti Gyufagyár.

Papiripar

I. Füzfői Papirgyár, II. Szolnoki Papirgyár, III. Csomagolóanyaggyár.

Gyapjuipar

I. Soproni Posztógyár, II. Szombathelyi Takarógyár, III. Gyapjmosó- és Finomposztógyár.

Selyemipar

I. Magyar Bélés és Szövetárugyár, II. Hungária Jacquard, III. Adria Selyemszövőgyár. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. április 17. 17 óra 55perc

AZ RM SZERSZÁMGÉPGYÁR FIATALJAI ÜNNEPÉLYESEN ÁTADTÁK KOREA. KÉPVISELŐINEK A TERVEN FELÜL KÉSZÍTETT MARÓGÉPET

t DI/SZE/Gy NL VE Ni 1954. április 17.

Az RM Szerszámgépgyár fiataljai a közelmúltban elhatározták: terven felül marógépet készítenek Korea üzemi dolgozóinak. A szerszámgépgyári fiatalok kezdeményezéséhez hamarosan csatlakoztak az alkatrészgyártó üzemek, a Ganz Kapcsoló és az RM Öntődegyár DISZ-fiataljai. Terven felül elkészítették az UF.21. típusu marógép alkatrészeit és időben elküldték azokat az RM Szerszámgépgyárba. A szerelést március 6-án kezdte meg a gépgyári "Ságvári" ifjúnokásbrigád. A fiatalok gyakran munkaidő után is dolgoztak a gép szerelésén. Nagy gondossággal és figyelemmel szerelték össze az alkatrészeket. A festést szintén a fiatalok végezték el. Szombaton délután ünnepélyesen átadták az új gépet a koreai nagykövetség és a Budapesti koreai egyetemisták képviselőinek.

Az ünnepi beszédet Róth Károly, a Szerszámgépgyár DISZ-titkára tartotta, majd Garayvölgyi Zoltán ifjúnokás, a gép egyik építője átadta Im Mun Bin kereskedelmi attasénak a sötétzöldre festett szerszámgépet, az építésben résztvevő fiatalok fényképét tartalmazó díszes kötésű albumot és a Rákosi Mátyás Művek DISZ-szervezetének levelét.

Im Mun Bin kereskedelmi attasé meleg szavakkal köszöntö meg a szerszámgépgyári fiatalok ajándékát és egy vörös zászlót nyújtott át. Az ünnepség a budapesti Kim Ir Szen iskola tanulóinak kulturműsorával ért véget. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. április 17.

18 óra 25 perc

KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS NYILT A RÁKOSI MÁTYÁS KULTURHÁZBAN

i Ha/3/Gy Li VE Ni 1954. április 17.

Szombaton délután megnyílt a Rákosi Mátyás Kulturházban a képzőművészek 1.szálú alkotóközösségének kiállítása. Az alkotóközösség, amely több mint 50, culnyorórést fiatal képzőművészt egyesít, múlt év szeptemberében alakult meg, s azóta először mutatja be alkotásait. Az agyalföldi, ujepesti és rákospalotai üzemeknek a kiállítás megnyitására meghívott dolgozói nagy érdeklődéssel tekintettek meg a mintegy 150 olajfestményből, akvarellből és rézkarból álló kiállítást.

A kiállítás három hétig tekinthető meg. Ezután több más budapesti kulturotthonban is bemutatják a műveket. /MTI/

---

MEGNYITOTTÁK A LENGYEL BÉLYEGBEMUTATÓT

t VT/KV/Gy VE Ni 1954. április 17.

A Budapesti Lengyel Olvasóterem és a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége közös rendezésében a Sztálin-ut 3.sz. alatti Bélyegotthonban április 17. és 19. között lengyel bélyegbemutatót tartanak. A bélyegbemutatót szombat délután nyitották meg. A megnyitáson megjelentek a lengyel és a magyar posta képviselői. Jelen volt a baráti államok budapesti diplomáciai képviselőinek számos tagja.

Gazda Gyula, a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége elnökének üdvözlő szavai után Simovics Mihály, a közlekedés- és postaügyi minisztérium szakosztályvezetője mondott megnyitóbeszédet. Hangzottatta, hogy a lengyel bélyegbemutató a magyar-lengyel kulturális együttműködés újabb megnyilvánulása. Ezután Janus Czerwinski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetségének attaséja beszélt. Kijelentette: országaink felszabadulása óta gazdasági, politikai és kulturális téren egyaránt megerősödött a két állam közötti barátság. Összeköt bennünket a nagyszerű történelmi múlt is, és a közös cél: a szocializmus építése, a béke megszilárdítása az egész világon.

A lengyel bélyegbemutató - amelyen kiállították a Lengyelország felszabadulása óta megjelent összes bélyeget - április 17-én 17 órától 20 óráig, 18-án reggel 9 órától délután 15 óráig és 19-én reggel 9 órától este 20 óráig tekinthető meg. Belépés díjtalan. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36, kiadás

1954. április 17.

20 óra 30 percre

BEFEJEZŐDÖTT A LENIN INTÉZET TUDOMÁNYOS DIÁKKÖREINEK KONFERENCIÁJA

i HA/He/Gy Li VE Ni 1954. április 17.

Szombaton délután befejeződött a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem Lenin Intézete tudományos diákköreinek az MDP III. kongresszusa tiszteletére rendezett II. konferenciája.

A konferencia harmadik napjának plenáris ülésén J.K. Pavlov professzor "A diákok által végzett tudományos kutatómunka jelentőségéről és módszereiről" címmel tartott előadást. Fazekas Sándor adjunktus beszámolt az intézet tudományos diákköreinek tevékenységéről, majd a konferencia résztvevői megvitatták a beszámolót. A plenáris ülés keretében megalakult a Lenin Intézet tudományos diáktársasága és megjutalmazták a tudományos kutatómunkában kitűnt hallgatókat.

A konferencia I.V. Klementyev professzor zárszavával ért véget. /MTI/

AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK FEJŐGULYÁSAINAK SORRENDJE A KONGRESSZUSI VERSENYBEN

k FM PE VE Ni

1954. április 17.

A pártkongresszus tiszteletére indult országos versenyből az állami gazdaságok fejőgulyásai is kivesszik részüket. A legjobb eredményt közülük Rádi András, a taksonyi állami gazdaság fejőgulyása érte el. Teheneitől egyenként 1816 liter tejet fejt eddig. Második Rádik József, /taksonyi állami gazdaság/ 1538 literes, - harmadik Király István /csobokapusztai állami gazdaság/ 1518 literes, - negyedik Obreczán Ernő /alagi állami gazdaság/ 1478 literes, - ötödik Kerekes Sándor /pécsi állami gazdaság/ 1470 literes egy tehénre eső tejtermeléssel.

A versenyben élenjáró Rádi András pontos munkarend szerint dolgozik. A gondjaira bízott tiz tehenet naponta háromszor feji, marokfejési módszerrel dolgozik. Fejés előtt és után tőgymasszázst végez. Igen jó eredményeket ért el az utócepegtetéssel is.

Szép eredményeket hoz a baromfigondozók kongresszusi versenye is. A versenyben jelenleg Jusztin Etel, a bugacpusztai állami gazdaság baromfigondozónője az első. Egy tojó tyukjára eső tojáshozama január 1-től március 31.-ig 59 darab. Második B. Tóth Franciska /bugacpusztai állami gazdaság/ 55 darabos, harmadik Nagy Irén /bugacpusztai állami gazdaság/ 52.5 darabos egy tojóra eső tojáshozammal. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1954. április 17.

21 óra 50 perc

SZÍNHÁZI BEMUTATÓ DEBRECENBEN ES SZOLNOKON

vid KI/PE VE Ni

1954. április 17.

A debreceni Csokonai Színház szombaton este nagy érdeklődés mellett tartotta meg Kornyeycsuk Sztálin-díjas író "A nagy műtét" című színművének bemutató előadását. A tervek szerint nemcsak Debrecenben, hanem tájszínházi előadás keretében több Hajdu-Bihar-megyei városban és községben is bemutatják majd a szovjet író művét.

x x x

A szolnoki Szigligeti-színház oprettegyüttese szombaton este bemutatta Jacobi Viktor "Leányvásár" című nagyoprettjét.  
/MTI/

- - - -

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti április 17-én, szombaton este 21 órakor:

Többfelé eső

A Földközi tenger fölött tartózkodó ciklon borult, esős időjárást okoz Olszország, a Balkán félsziget, valamint a Kárpát-medence területén és lassan nyomul északkeleti irányban előre.

Hazánkban szombaton tulnyomóan borult volt az ég, főleg az ország keleti felében többfelé esett az eső. Az eddig lehullott csapadék mennyisége Baján 6, Szegeden 4 mm-t ért el. Nap közben a hőmérséklet 7-10 fokig emelkedett. Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 8 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő, többfelé eső, a hegyeken hó. Élénk északkeleti-keleti szél. A hajnali órákban a nyugati megyékben gyenge talajmenti fagyok. A napközi hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 0 - plusz 3, délben 8-11 fok között.

A Duna vízállása szombaton reggel Budapestnél 260 cm.

/MTI/

- - - -

V ó g e